

# Tâm Quan Trọng Của Kiến Thức Trong Islam

[ Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامية ]

Biên soạn

Abu Zaytune Usman Ibrahim

**Kiểm duyệt:** Abu Hisaan Ibnu Ysa

2014 - 1435

IslamHouse.com

# أهمية العلم في الإسلام

« باللغة الفيتنامية »

جمع وترتيب:

أبو زيتون عثمان إبراهيم

مراجعة: أبو حسان محمد زين بن عيسى

2014 - 1435

IslamHouse.com

## Phần Một

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفُوا رَبُّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾﴾ النساء: ١

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِيهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣﴾﴾ آل عمران: ١٠٢

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ فَكَذَلِكَ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧﴾﴾ الأحزاب: ٧٠ - ٧١

**Alhamdulillah**, mọi lời ca ngợi và tán dương kính dâng lên Allah! Bây tôi xin ca ngợi và tán dương Ngài, bây tôi cầu xin Ngài phù hộ và che chở, bây tôi cầu xin Ngài tha thứ tội lỗi, bây tôi xin quay về sám hối với Ngài, và bây tôi cầu xin Ngài giúp bây tôi tránh khỏi mọi điều xấu từ bản thân bây tôi và mọi điều xấu từ việc làm và hành vi của bây tôi. Quả thật, người nào được Allah hướng dẫn sẽ không bao giờ bị lạc lối, còn người nào bị Ngài làm cho lạc lối thì sẽ không bao giờ tìm thấy sự hướng dẫn. Bề tôi xin chúng nhận rằng

không có Thượng Đế đích thực nào ngoài Allah, Ngài là Thượng Đế duy nhất không có đối tác cùng Ngài, và bề tôi xin chứng nhận Muhammad là người bề tôi và là vị Sứ giả của Ngài.

﴿Này hỡi những người có đức tin! Hãy kính sợ Allah với lễ mà Ngài phải đáng được kính sợ và các ngươi chớ dùng chết ngoại trừ các ngươi đã là những người Muslim (qui phục Ngài).﴾ (Chương 3 – Ali ‘Imran, câu 102).

﴿Này hỡi nhân loại! Hãy kính sợ Thượng Đế của các ngươi, Đấng đã tạo hóa các ngươi từ một cá thể duy nhất (Adam) và từ Y Ngài đã tạo ra người vợ của Y (Hauwa) rồi từ hai người họ Ngài đã rải ra vô số đàn ông và đàn bà (trên khắp trái đất). Và hãy kính sợ Allah, Đấng mà các người đòi hỏi (quyền hạn) lẫn nhau và hãy (kính trọng) dạ con bởi vì quả thật Allah luôn theo dõi các ngươi.﴾ (Chương 4 - Annisa’, câu 1).

﴿Hỡi những người có đức tin! Hãy kính sợ Allah mà hãy nói lời trung thực và ngay thẳng, rồi Ngài sẽ cải thiện hành động của các ngươi và tha thứ tội lỗi cho các ngươi. Và người nào tuân lệnh Allah và Thiên sứ của Ngài thì chắc chắn sẽ được thành công vô cùng to lớn.﴾ (Chương 33 – Al-Ahzab, câu 70, 71).

Ilmu trong tiếng Ả rập là một danh từ biến thể từ động từ “عَلِمَ” có nghĩa “biết và hiểu”, vì vậy, theo nghĩa của từ thì Ilmu có nghĩa là sự hiểu biết.

Còn theo thuật ngữ giáo lý thì Ilmu có nghĩa là sự hiểu biết, kiến thức và sự thông thái về giáo lý Islam. Cho nên, một

người hiểu biết hay thông thái về giáo lý Islam thì được gọi là “عالم” – “A’lim” số nhiều là “عُلَمَاء” – “Ulama”.

Tuy nhiên, trong khái niệm chung thì Ilmu có nghĩa là sự hiểu biết và kiến thức không chỉ về giáo lý Islam mà là sự hiểu biết và kiến thức bao hàm mọi lĩnh vực, đạo hay đời, tâm linh, cuộc sống xã hội hay khoa học.

Như vậy, Ilmu có nghĩa là kiến thức giáo lý nếu nói theo khía cạnh tôn giáo còn nếu nói đến khái niệm chung thì Ilmu có nghĩa là kiến thức bao hàm.

Trong mọi xã hội văn minh và tiến bộ, con người luôn nhận thức được rằng kiến thức đóng vai trò hết sức quan trọng trong phát triển cuộc sống con người và xã hội, kiến thức sẽ phát triển tư duy, nâng cao tri thức, kiến thức tạo động lực để phát triển bản thân, gia đình, và cộng đồng xã hội, và kiến thức giúp người bề tôi ý thức được Allah và sự tạo hóa vĩ đại của Ngài.

Islam nói gì về kiến thức, Islam có quan tâm đến kiến thức hay không và quan tâm như thế nào?

Câu trả lời: Islam đã khẳng định tầm quan trọng của kiến thức cách đây hơn 1400 năm. Islam không những quan tâm và xem trọng kiến thức mà còn đặt ra những giáo lý khuyến khích và thúc đẩy các tín đồ đến với nó.

Những lời Kinh đầu tiên được mặc khải xuống cho Thiên sứ Muhammad ﷺ là lời phán:

﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ [سورة العلق: 1]

﴿**Hãy đọc! Nhân danh Thượng Đế của Người, Đấng đã tạo hóa.**﴾ Al-A'laq: 1 (Chương 96), và Allah phán tiếp:

﴿أَفْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٢﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿١﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾﴾

[سورة العلق: 3 - 5]

﴿**Hãy đọc! Và Thượng Đế của Người là Đấng Quảng Đại. Đấng đã dạy (kiến thức) bằng cây viết, Đấng đã dạy con người điều mà y không biết.**﴾ Al-A'laq: 3 - 5 (Chương 96).

Đây là những câu Kinh mà Allah ﷻ thông điệp cho các bề tôi của Ngài biết rằng Ngài ra lệnh cho họ phải đọc và học hỏi kiến thức, phải đọc và học hỏi bất kỳ nguồn kiến thức nào hữu ích cho đạo và cuộc sống.

Cùng với mệnh lệnh này, Allah ﷻ đã trình bày địa vị cao quý của những người có kiến thức trong nhiều câu Kinh Qur'an, tiêu biểu như lời phán:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾﴾ [سورة آل عمران: ١٨]

﴿**Allah xác nhận và các Thiên thần cũng như những người hiểu biết đều làm chứng rằng quả thật không có Thượng Đế nào khác cả duy chỉ có Ngài, Đấng duy trì nền công lý.**﴾ Ali I'mran: 18 (Chương 3).

Trong câu Kinh, Allah ﷻ cho biết rằng: “Không có Thượng Đế đích thực nào khác mà chỉ có Allah duy nhất” là chân lý, và chân lý này chỉ có những ai có kiến thức và hiểu biết mới nhận thức được nó.

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [سورة الزمر: 9]

﴿**Hãy nói đi (Muhammad): Phải chăng những người hiểu biết và những người thiếu hiểu biết lại ngang bằng nhau ư ?**﴾ Al-Zumar: 9 (Chương 39).

Câu kinh được diễn đạt theo phong cách câu hỏi nhưng mang ý nghĩa phủ định, tức Allah ﷻ nói rằng những người dốt nát, những người thiếu hiểu biết không ngang bằng với những người có hiểu biết và có kiến thức được. Một anh nông dân không ngang bằng với một anh kỹ sư nông nghiệp, một nữ y tá không ngang bằng với một nữ bác sĩ, một người ít hiểu biết không ngang bằng với một nhà thông thái, ...

Cũng chính vì vậy mà Allah ﷻ phán trong một câu Kinh số 11 của chương Al-Muja-dalah:

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ [سورة المجادلة: 11]

﴿**Allah sẽ nhắc cao những người có đức tin trong các nơi và những ai được ban cho kiến thức lên địa vị và cấp bậc cao.**﴾ Al-Mujadalah: 11 (Chương 58).

Thiên sứ của Allah ﷻ nói:

((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الثَّمَلَةَ فِي جُبْرِهَا وَحَتَّى الْخُوتِ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ))

“Quả thật Allah và các Thiên thần của Ngài, cùng với những ai ở trên trời và dưới đất, ngay cả con kiến trong tổ của nó và ngay cả con cá voi, đều cầu nguyện tốt lành cho những ai chỉ dạy nhân loại điều tốt lành.” (Tirmizhi).

Thiên sứ của Allah ﷺ nói:

((مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ))

**“Ai tìm kiếm con đường để học hỏi kiến thức, Allah sẽ mở một con đường dễ dàng cho y đến với Thiên Đàng.”**  
(Muslim).

Ân phúc này không phải chỉ dành riêng cho những ai học hỏi kiến thức giáo lý, mà ân phúc này bao hàm tất cả mọi kiến thức mà người bề tôi Muslim học hỏi mang lại điều hữu ích cho bản thân, cho mọi người và cho cuộc sống miễn sao kiến thức đó không trái với ý nghĩa và mục đích của giáo lý Islam.

Các kiến thức về những gì liên quan đến đời sống thế tục là cần thiết cho sự phát triển cuộc sống của những người Muslim nói riêng và mọi người nói chung. Allah ﷻ nói:

﴿هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا﴾ [سورة هود: 61]

**﴿Ngài (Allah) đã cho sinh sản các người từ trái đất và cho các người định cư nơi đó.﴾** Hud: 61 (Chương 11).

Định cư nơi Trái đất dĩ nhiên cần phải hiểu biết vững chắc về kiến thức cải tạo, sản xuất, trồng trọt, phải hiểu biết vững chắc về kinh tế, thương mại và cách thức phát triển và áp dụng các phương tiện hiện đại trong việc duy trì và đảm bảo cuộc sống tốt đẹp, lâu dài. Allah ﷻ phán:



﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [سورة العنكبوت: ٢٠].

﴿**Hãy bảo: “Các người hãy đi du lịch trên Trái Đất để quan sát Ngài (Allah) đã khởi sự việc tạo hóa rồi Allah phục sinh Đời Sau như thế nào. Quả thật, Allah là Đấng Toàn Năng trên tất cả mọi thứ.”**﴾ Al-Ankabut: 20 (Chương 29).

Đây chính là bằng chứng cho thấy mỗi quan tâm của Islam đến việc quan sát, suy ngẫm, tìm tòi, nghiên cứu và học hỏi kiên thức từ vạn vật xung quanh trong vũ trụ.

Quả thật, Thiên sứ của Allah ﷺ là người đầu tiên trong lịch sử kêu gọi đến với sự nghiên cứu y học qua nhiều lời di huấn của Người, trong đó, lời di huấn nói về nền tảng quan trọng cho y học là lời di huấn:

((مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً))

**“Không một căn bệnh nào Allah ban xuống mà Ngài không ban xuống phương thuốc điều trị cho căn bệnh đó.”**  
(Albukhari).

Đây là lời di huấn rất vĩ đại khẳng định chắc chắn rằng luôn tồn tại một phương thuốc điều trị cho mỗi một căn bệnh. Với ý nghĩa này, nếu con người chịu nghiên cứu và tìm tòi cách điều trị thì sẽ tìm thấy nó.

Lời di huấn này như một sự khuyến khích con người nghiên cứu y học.

Chẳng phải các nhà khoa học ngày nay đã thực hành giống như lời di huấn này rằng họ không ngừng nghiên cứu để

tìm ra phương thức chữa trị cho nhiều căn bệnh mà trong quá khứ cứ tưởng chừng như các căn bệnh đó không có cách điều trị?

Và Allah ﷻ phán:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾

﴿[سورة آل عمران : 190]

**«Quả thật, trong sự tạo hóa các tầng trời và trái đất và sự luân chuyển ngày đêm là những dấu hiệu (nhận biết Allah) cho những người hiểu biết.»** Ali I'mran: 190 (Chương 3).

Allah ﷻ bảo chỉ có những người có kiến thức và hiểu biết mới nhận thức được sự vĩ đại và quyền năng của Ngài.

Cho nên con người cần phải học hỏi và tìm tòi kiến thức, đặc biệt là những người Muslim tin tưởng nơi Allah ﷻ thì càng phải học hỏi và tìm tòi kiến thức nhiều hơn nữa, bởi vì càng có kiến thức người Muslim càng vững tin nhiều hơn nữa nơi Allah ﷻ và nơi chân lý của Ngài, càng có kiến thức người Muslim càng có thể phục vụ tốt hơn cho tôn giáo cũng như càng có thể cải thiện cho cuộc sống tốt đẹp hơn.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَتَفَعَّلِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ  
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِكَافَّةِ  
الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Cầu xin Allah ban niềm may mắn trong Thiên Kinh Qur'an vĩ đại cho tôi và cho mọi người, xin Ngài nâng cao địa vị của tôi và mọi người qua những câu kinh và lời tán dương sáng suốt. Tôi nói ra những lời này rồi cầu xin Allah tha thứ tội

lỗi cho tôi, cho mọi người và cho tất cả người Muslim. Cho nên, hãy cầu xin Allah tha thứ đi, quả thật Ngài là Đấng vô cùng độ lượng vô cùng khoan dung.

## **Phần Hai**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ وَأَمِينِهِ عَلَى وَحْيِهِ، وَصَفْوَتِهِ مِنْ خَلْقِهِ، نَبِيِّنَا وَإِمَامِنَا وَسَيِّدِنَا  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَلَى أَصْحَابِهِ، وَمَنْ سَلَكَ سَبِيلَهُ، وَاهْتَدَى بِهِدَاهِ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ:

**Alhamdulillah**, mọi lời ca ngợi, tạ ơn đều kính dâng Allah Đấng chúa tể của vũ trụ và chắc chắn kết quả tốt đẹp sẽ thuộc về nhóm người biết kính sợ. Cầu xin Ngài ban bình an và phúc lành đến cho bề tôi, cho Rasul xuất sắc về sứ mạng, vị tốt đẹp nhất trong nhân loại, vị Nabi, vị Imam, vị dẫn đầu của chúng ta Muhammad con trai ông Abdullah, cho tất cả bằng hữu của Người, cho những ai bước trên đường lối của Người, bám theo chỉ đạo của Người cho đến ngày tận thế. Và sau nữa:

Quý đồng đạo thân hữu,

Mọi kiến thức trong cuộc sống đều rất quan trọng và cần thiết cho mỗi con người và xã hội, nhưng kiến thức tôn giáo (Islam) là kiến thức quan trọng hơn hết cho mỗi tín đồ Muslim.

Mọi kiến thức khác có thể chỉ mang tính khuyến khích trong việc học hỏi và tìm tòi nhưng kiến thức tôn giáo lại mang tính bắt buộc đối với mỗi tín đồ Muslim, bởi lẽ không có kiến thức tôn giáo thì không thể hành đạo thờ phượng Allah, không biết đâu là Haram (điều nghiêm cấm) và đâu là Halal (điều được phép), đâu là nghĩa vụ bắt buộc Wajib và đâu là việc làm tự nguyện (Sunnah).

Hơn nữa kiến thức giáo lý (Islam) sẽ đưa người tín đồ Muslim đến gần với sự thương xót của Allah và Thiên Đàng của Ngài. Thiên sứ của Allah ﷺ nói:

((مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنحتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالْحَيَاتَانِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَحَدٌ بِحِطِّ وَافِرٍ))

“Ai tìm đường học hỏi kiến thức, Allah sẽ mở đường cho người đó đến Thiên Đàng và các vị Thiên thần sẽ đặt các chiếc cánh của họ cho sự hài lòng về người học hỏi kiến thức. Và những ai ở trên các tầng trời và những ai ở trái đất, ngay cả cá voi trong lòng đại dương đều cầu xin Allah tha thứ cho người có kiến thức. Và người có kiến thức (học giả) hơn người thờ phượng (không có kiến thức) giống như mặt trăng đêm rằm so với các vì sao. Và những người có kiến thức (những học giả) là những người kế thừa từ các vị Nabi, và quả thật các vị Nabi không để lại di sản là những đồng tiền vàng hay những đồng tiền bạc mà di sản của họ để lại là kiến thức (tôn giáo), bởi thế, ai lấy được nó là lấy

**được cả kho báu vô giá.”** (Abu Dawood, Tirmizhi, Ibnu Majah và Ahmad).

Trong một Hadith khác, Thiên sứ của Allah ﷺ nói:

((إِنَّ مَثَلَ الْعُلَمَاءِ فِي الْأَرْضِ كَمَثَلِ التُّجُومِ فِي السَّمَاءِ يُهْتَدَى بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ فَإِذَا انْطَمَسَتِ التُّجُومُ أَوْشَكَ أَنْ تَضِلَّ الْهُدَاةُ))

**“Quả thật, hình ảnh của những người học giả trên trái đất giống như hình ảnh của các vì sao trên trời chỉ dẫn phương hướng cho những nơi tối tăm của đất liền và biển cả, khi nào các vì sao bị lu mờ thì phương hướng sẽ mất đi.”** (Ahmad).

Kiến thức tôn giáo làm cho người bề tôi tin tưởng nơi Allah và kính sợ Ngài nhiều hơn, như Allah ﷻ đã phán:

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ [سورة فاطر: ٢٨]

**«Trong số bầy tôi của Ngài (Allah), chỉ những ai hiểu biết mới sợ Allah.»** Faatir: 28 (Chương 35).

Ibnu Abbas رضي الله عنه nói: “Người có kiến thức (A’lim) về Đấng Rahman trong số bầy tôi của Ngài là người không tổ hợp với Ngài bất cứ một điều gì, cho phép những điều Halal, nghiêm cấm những điều Haram, gìn giữ lời giáo huấn của Allah, tin một cách kiên định rằng y sẽ quay về trình diện Ngài và Ngài sẽ phán xét các việc làm của y.”

Như vậy, người có kiến thức đích thực về giáo lý Islam tức vị học giả Islam đích thực là người luôn tránh xa điều tội lỗi, luôn nỗ lực trong việc chấp hành mệnh lệnh của Allah, luôn phấn đấu đi tìm sự hài lòng của Ngài.

Học giả Al-Hasan Al-Basri رضي الله عنه nói: “Người A’lim là người kính sợ Đấng Rahman một cách vô hình, yêu thích những gì Allah yêu thích và không thích những gì Allah ghét bỏ.”

Quý đồng đạo thân hữu,

Hãy kính sợ Allah, hãy tạ ơn Ngài và phục tùng Ngài, hãy chấp hành theo mệnh lệnh của Ngài và chớ đừng nghịch lại ý chỉ của Ngài. Quả thật, lòng kính sợ Allah là nền tảng của kiến thức và là chiếc chìa khóa để hiểu nguồn kiến thức bởi Allah đã phán:

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمَكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: 282]

**﴿Và hãy kính sợ Allah rồi Allah dạy các ngươi (kiến thức) bởi Allah là Đấng Hiểu biết và Am tường mọi thứ.﴾**  
(Chương 2 – Al-Baqarah, câu 282).

Ai kính sợ Allah رضي الله عنه, Allah sẽ phù hộ cho người đó điều tốt lành và điều tốt lành hơn hết là Ngài soi sáng cho người đó thông hiểu giáo lý Islam. Thiên sứ Muhammad رضي الله عنه nói: ((مَنْ يُرِدْ))  
((“Người nào mà Allah muốn cho y điều tốt đẹp thì Ngài sẽ làm cho y thông hiểu giáo lý.”))  
(Albukhari và Muslim).

Quý đạo hữu Muslim thân mến, hãy cầu xin bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad, đây là sắc lệnh của Allah phán truyền:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب: ٥٦)

﴿**Quả thật, Allah và Thiên Thần của Ngài cầu xin bình an và phúc lành cho Nabi, hỡi những người có đức tin hãy cầu xin bình an và phúc lành cho Người cho thật nhiều.**﴾ Al-Ahzaab: 56 (chương 33), và Nabi ﷺ có nói:

((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا))

“**Ai cầu xin phúc lành cho Ta một lần sẽ được Allah ban cho mười lần.**” Hadith do Muslim ghi lại.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Lạy Allah, cầu xin hãy ban sự bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad và dòng tộc của Người giống như Ngài đã ban cho Nabi Ibrahim và dòng tộc của Người. Quả thực, Ngài là Đấng Tối Cao và Rộng Lượng.